

URL: [http://lingua.amursu.ru/images/volume/2016/4/Shatravka\\_Bornakova\\_2-4\\_85-92.pdf](http://lingua.amursu.ru/images/volume/2016/4/Shatravka_Bornakova_2-4_85-92.pdf)

UDC 81'23, 81'36

**Anna V. Shatravka**  
**Amur State University**  
**Blagoveshchensk, Russian Federation**  
**e-mail: [ashatravka@mail.ru](mailto:ashatravka@mail.ru)**

**Kseniya K. Bornyakova**  
**Amur State University**  
**Blagoveshchensk, Russian Federation**

## **THE MAIN WAYS OF TRANSLATING EMBEDDED SENTENCES FROM CHINESE TO RUSSIAN**

### **Abstract**

Translation is interpretation of the meaning of the original text and creation of the equivalent text. Each language has its own grammar, lexical and stylistic features. Embedded sentence are the unique phenomenon of the Chinese language, therefore the translation of this type of sentences from Chinese to Russian causes certain difficulties. The article presents an attempt to define the notion of “embedded sentences” and consider the main ways to translate embedded sentences from Chinese to Russian.

**Keywords:** embedded sentence, translation, conjunctions, particles, pronouns.

**doi:** 10.22250/2410-7190\_2016\_2\_4\_85\_92